

UMOWA KUPNA-SPRZEDAŻY POJAZDU
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟ ΑΓΟΡΑΣ-ΠΩΛΗΣΗΣ ΟΧΗΜΑΤΟΣ

Zawarta w dniu _____ r. w _____ pomiędzy:
Συντάχθηκε την _____ στην _____ μεταξύ:

Sprzedawcą / Πωλητής

Imię i nazwisko / Όνομα και επώνυμο: _____

Adres / Διεύθυνση: _____

Numer dowodu osobistego / Αριθμός δελτίου ταυτότητας: _____

Telefon / Τηλέφωνο: _____

a / και

Kupującym / Αγοραστής

Imię i nazwisko / Όνομα και επώνυμο: _____

Adres / Διεύθυνση: _____

Numer dowodu osobistego / Αριθμός δελτίου ταυτότητας: _____

Telefon / Τηλέφωνο: _____

Strony zgodnie oświadczają, że Sprzedawca sprzedaje, a Kupujący kupuje pojazd o poniższych danych:

Τα μέρη δηλώνουν ότι ο Πωλητής πωλεί και ο Αγοραστής αγοράζει το όχημα με τα ακόλουθα στοιχεία:

Dane pojazdu / Στοιχεία οχήματος:

Marka / Μάρκα: _____

Model / Μοντέλο: _____

Rok produkcji / Έτος κατασκευής: _____

Numer rejestracyjny / Αριθμός κυκλοφορίας: _____

Numer nadwozia (VIN) / Αριθμός πλαισίου (VIN): _____

Przebieg / Χιλιόμετρα: _____

Cena i warunki płatności / Τιμή και όροι πληρωμής:

Cena pojazdu wynosi / Η τιμή του οχήματος είναι: _____ PLN/EUR

Sposób zapłaty / Τρόπος πληρωμής: gotówka / przelew bankowy / άλλη μέθοδος: _____

Oświadczenia Stron / Δηλώσεις των μερών:

1. Sprzedawca oświadcza, że pojazd jest jego własnością, nie jest obciążony żadnymi zobowiązaniami prawnymi ani finansowymi i nie jest przedmiotem zastawu.
Ο Πωλητής δηλώνει ότι το όχημα είναι ιδιοκτησία του, δεν υπόκειται σε καμία νομική ή οικονομική επιβάρυνση και δεν είναι ενεχυρασμένο.
2. Kupujący oświadcza, że zna stan techniczny pojazdu i nie wnosi żadnych zastrzeżeń.
Ο Αγοραστής δηλώνει ότι γνωρίζει την τεχνική κατάσταση του οχήματος και δεν έχει αντιρρήσεις.
3. Wraz z pojazdem Sprzedawca przekazuje Kupującemu: dowód rejestracyjny, kartę pojazdu, kluczyki (ilość: _____) oraz inne dokumenty: _____.
Ο Πωλητής παραδίδει στον Αγοραστή μαζί με το όχημα: άδεια κυκλοφορίας, κάρτα οχήματος, κλειδιά (αριθμός: _____) και άλλα έγγραφα: _____.

Postanowienia końcowe / Τελικές διατάξεις:

1. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

Το παρόν συμβόλαιο συντάχθηκε σε δύο όμοια αντίτυπα, ένα για κάθε μέρος.

2. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy prawa polskiego / greckiego.

Για ζητήματα που δεν ρυθμίζονται από το παρόν συμβόλαιο εφαρμόζεται η πολωνική / ελληνική νομοθεσία.

3. Strony zgodnie oświadczają, że zapoznały się z treścią umowy, rozumieją jej postanowienia i akceptują jej warunki.

Τα μέρη δηλώνουν ότι έχουν λάβει γνώση του περιεχομένου του συμβολαίου, κατανοούν τους όρους του και τους αποδέχονται.

Podpisy stron / Υπογραφές των μερών:

Sprzedawca / Πωλητής: _____

Kupujący / Αγοραστής: _____